



TOURIST IN F O

2 0 0 7

Deutsche
Version

SELVA EDITION

D

GARDENA MAGAZINE

 Shopping

 Après-Ski & Nightlife

 Restaurant/Almhütten

**VAL
GARDENA**

DOLOMITES - ITALY

SKISCHULE & BERGFÜHRER

30

70
1937-2007

Skilled®

Tel. +39 0471 773402 • www.scuolasciselve.com

LET'S HAVE FUN TOGETHER

SKI & BOARD SCHOOL SELVA GARDENA
ELSI
www.scuolasciselve.com

CONFERENZA FEDERAZIONE
GOLD/ORO
SILVER

9 Grödner

Bergführer Vereinigung

Tiefschneefahren
Freeriding | Mittagstal
Skitouren | Eisklettern
Schneesuhwandern

Klettern
Kletterschule
Klettersteige
Trekking
Gletschertouren

Bürozeiten:
Winter 17.30-18.30
Sommer 17.30-19.00

Tel. +39 0471 794 133
www.guidegardena.com

INTERNET
SERVICE

www.gardena.org

Val Gardena
internet booking service



GUIDE

S H O P P I N G

> LIU-JO

> Baci & Abbracci

> Denny Rose

> Converse

> Cacao

> Colle

> Calida ...

LA CUNA

Kids Sport/Fashion
0-14



15

Kirchplatz | Tel. 0471 795 213



PITSCHIEDER

SCHUHGESCHÄFT
UND SCHUHWERKSTATT

Str. Mëisules 182
I-39048 Wolkenstein/Gröden
Tel. +39 0471 79 51 63
klauspeppi@alice.it



14

Wangler

SCARPA

TECNICA

Lotto

GRUNLAND

NeroGiardini

BRUNO

Sport
Bruno Riffeser

SKI RENTAL - EXPERT SERVICE

7



Selva Gardena/Wolkenstein – Str. Mëisules 131 – Tel. 0471 795 141
www.sportbruno.com

Flaim
Optic - Watches

Selva • Wolkenstein
Tel. 0471 794 391

Ortisei • St. Ulrich
Tel. 0471 796 295

www.outletoptic.com



Armani | Fossil | Morellato | Nomination | Bross Way

Gucci | Chanel | Prada | D&G | Ray Ban | Oakley

EXTREME

SPORT FASHION T-SHIRT SHOP

SPORT - FASHION & T-SHIRT G SHOP

Piazza Chiesa - Kirchplatz - Church Square
SELVA GARDENA • WOLKENSTEIN
Tel. 0471 795 213

Str. Rezia 129
ORTISEI • ST. ULRICH
Tel. 0471 786 399

GURU BACI & ABBRACCI SWEET YEARS® LIUJO
A-STYLE DENNY ROSE CONVERSE PLAYBOY



GARDENA CENTER
SUPERMARKET
DESPAR



Kirchplatz
Wolkenstein
Tel. 0471 773 331

6



SENÖNER SARTÉUR

dal/seit 1900

*Voglia di shopping
Das Einkaufserlebnis*

SARTÉUR d. Senoner Wilhelm & Co.
Mëisules Str. 111
Selva Gardena | Wolkenstein in Gröden
Tel. 0471 795 128 - 0471 795 530 | Fax 0471 794 342
www.sarteur.it | e-mail: sarteur@rolmail.net



Senoner Sarteur



Casa da Paul



Senoner Supermarket

18



Laboratorio
Pasticceria
Konditorei
A. Mussner
Einheimische
Spezialitäten

*Spezialität:
Torten mit Foto
und Apfelstrudel*



Villa Rita | Wolkenstein in Gröden | Str. Nives 71
Tel. 0471 795 027
hausgemacht

5

riffmarr@hotmail.com

Jeden
Donnerstag:
Weinverkostung

Enoteca RIFFESER Enoteck




Vasta scelta di vini
e grappe altoatesini e italiani

Große Auswahl an Südtiroler
und italienischen Schnäpsen & Weinen

Str. Mëisules 49 · Selva/Wolkenstein · Tel. 0471 794 293

SKI & BOARD RENTAL

NOLEGGIO SKI VERLEIH

NOLEGGIO SKI VERLEIH

Tel. +39 0471 773402 • www.scuolasciselve.com

NOLEGGIO/SKIVERLEIH/SKI RENTAL

TOP QUALITY RENTAL

FSI SELVA GARDENA
www.scuolasciselve.com

31

SERVICE

graphic: na art

NOLEGGIO SKI VERLEIH

Selva Gardena

NIVES

Noleggio - Skiverleih

20

Str. Nives 52 | Neben der Kirche
Mob. 339 8701846 | Tel. 0471 795 061 (Garni Petra)

SNOWBOARD - CARVING
SKI

CENTER

"SELVA"

Rent & Service

ATV QUAD:
Nachtausflüge
mit max. 8 Personen

KIMCO 150/250 cc

REPARATUREN
SKI & SNOWBOARD

CARVING/FUN CARVING/ CROSS MAX/ FREESTYLE
► VOLKL, ROSSIGNOL, SALOMON

SNOWBOARD
► F2, FLOW

Str. Dantercèpies 1, Selva/Wolkenstein
Cell. 347 5575562
bernardi.simon@virgilio.it

26



NOLEGGIO SKI VERLEIH

OLGA

Selva

SERVICE

Str. Mëisules 201 · Tel. **0471 795 031**

21

graphic: r.a. art



Noleggio sci
Skiverleih

TOP SKI

service & rental

Str. Mëisules 274, Selva Gardena/Wolkenstein
Tel. **0471 794 300**
www.rentasport.it/topskiservice
www.topskiservice.com

rent and go

32

graphic: r.a. art



FLYING OVER THE TOP

elikos

Gabriel +39 335 7880149 · Marco +39 335 7880150
www.elikos.com · info@elikos.com

1



GUIDE

APRÈS-SKI & NIGHTLIFE

New Après/Diso Dancing

Iman Arena - S. Cristina - Val Gardena
Tel: 0471 793793

3

All in one...
music, food and fun

NOW...FUN...IGLOO...PEOPLE... SNOW...FUN...IGLOO...P

39

Après Ski IGLOO

PLAN DE GRALBA

Tel. 0471 795 135

graphic: ria art

THE LO

Raucherraum

The Goalties' Pub

13

Après-Ski
Oldies Music
Snacks

Str. Mëisules 179, Sëlva
goaliespub@dnet.it



27



cocktails
long drinks

Raucherzone

and a lot of fun!!

selva gardena/wolkenstein gröden | tel. (+39) 0471 795069 | Cell. 333 5217454

café
Saltos

APRÈS - SKI

Live Musik, Cocktails & Aperitiv Bar

Direkt im Zentrum von Wolkenstein

c/o Ski Schule | Wolkenstein | Str. Dantercèpies 3
www.val-gardena.com/gma | www.residence-merk.com

29



34

LA BULA

Cocktail Bar
with Live Dj!

HEUSTADL

25



HOTEL WOLKENSTEIN
Str. Plan da Tieja 14 | Wolkenstein/Selva
Tel. 0471 772 200



37

SELLA RONDA "PIT STOP"

*Direttamente sulla pista Plan de Gralba-Selva
Auf der Verbindungspiste Plan de Gralba-Wolkenstein*

c/o Hotel Somont, Str. Ciampinèi 34
Selva Gardena/Wolkenstein
Tel. 0471 795 090

Après Ski!

www.hotelsomont.it

AL CAMINETTO

33

Après Ski Laurin-keller

Restaurant

16 - 01h

Selva Gardena - Wolkenstein
difronte Ufficio Skipass - gegenüber Skipassbüro
Tel. 0471/795059 - Str. Mëisules 279



GUIDE

RESTAURANT

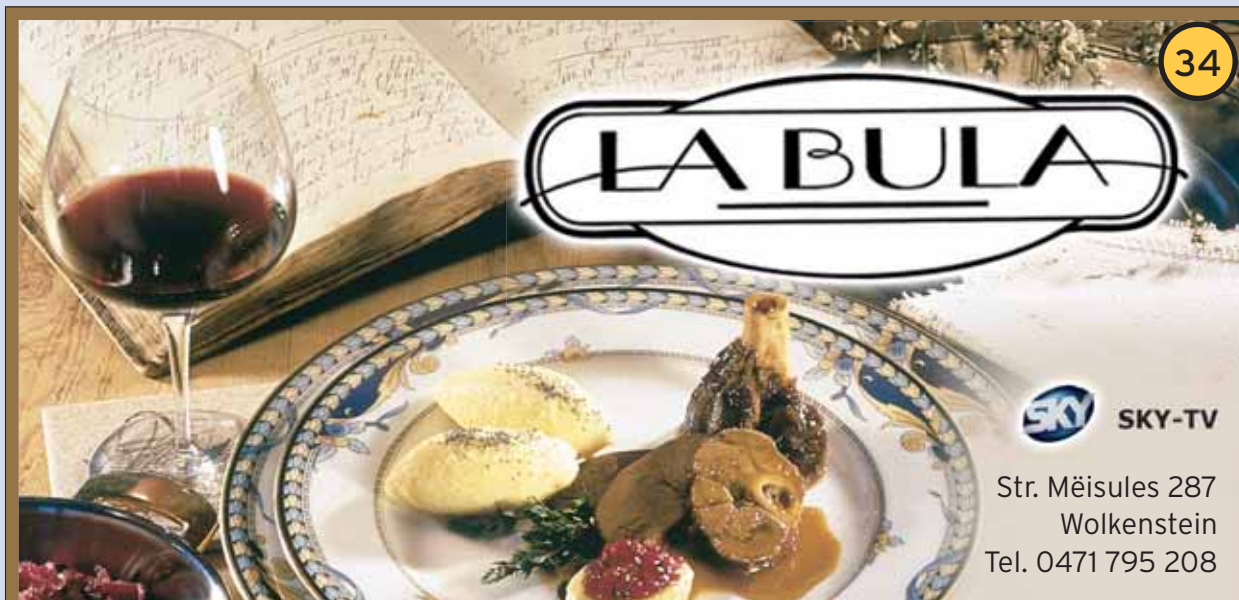


8

Hotel Restaurant Posta

Eine alte Tirolerstube
als Treffpunkt zu einem
gemütlichen Abendessen

Wolkenstein | Tel. 0471 795 174 | Fax 0471 794 374 | www.hotelpostaalcervo.com



34

LA BULA



SKY-TV

Str. Mëisules 287
Wolkenstein
Tel. 0471 795 208

Wolkenstein Gröden

Albergo-Gasthof

36

FLORIAN

Restaurant

www.egal.bz.it

Unser Haus befindet sich
direkt
neben der Weltcup
Abfahrtspiste

Wir servieren ihnen ausgewählte Tiroler Gerichte und andere erlesene Spezialitäten, dazu traumhafte Weine...

Str. Ruacia 25 • T 0471 792 040 • F 0471 793 749 • www.florian.bz.it • info@florian.bz.it

Stübele

Sun Valley Stübele

27

Restaurant - Pizzeria

Holzofen

Str. Dantercèpies 7 - Selva/Wolkenstein Tel. 0471 771 508

Restaurant Pizzeria Caffè

Sal Feur

Str. Puez 6
Wolkenstein
Tel. 0471 773 153

17

19

Die beste Pizza im Dorf!

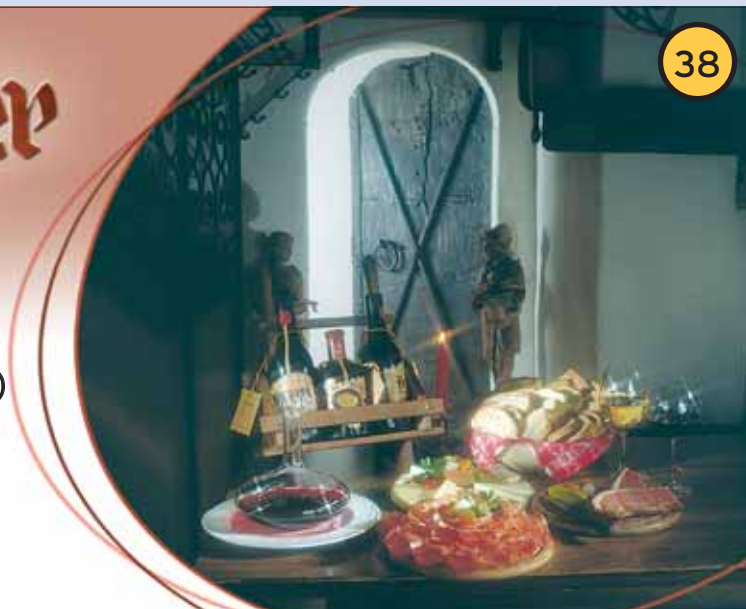
Nahe dem Tourismusbüro | Str. Mëisules | Wolkenstein | Tel. 0471 795 272

Speckkeller

Typisches Lokal
mit Tiroler Spezialitäten

Warme Küche bis 22.30 Uhr (nur im Winter)
Mittwoch Abend Schweinshaxe
Sonntag Ruhetag

Str. Mëisules 300
Wolkenstein · Gröden
Tel. 0471 794 657
www.speckkeller.com



38

L Ciamin

Restaurant · Pizzeria

42

Fam. Kostner | Via Meisules Str. 64 | Selva/Wolkenstein | Tel. 0471 773 362 | Fax 0471 773 934



Armin's

GRILLSTUBE

12

Wolkenstein - Str. Mëisules 161
Tel. 0471 795 347

RESTAURANT & GRILLROOM

SPEZIALITÄTEN VOM HOLZKOHLENGRILL
GERICHTE AUS SÜDTIROLS KÜCHE
AB 18 UHR

Restaurant - Pizzeria - Gourmet - Winebar - Homemade beer - Aprè/Disco Dancing



Hofer's
Restaurant L'Medel
 Str. Meisules 22
 I-39048 Selva Gardena
 Tel. +39 0471 79 52 35
medel@gardenahotels.com

Cascade-Ortisei, Tel: 0471 786465

Gardenia-Selva, Tel: 0471 793268

Maciaconi-Selva, Tel: 0471 790257



2



Scoiattolo

★ ★ ★
 PENSION | RESTAURANT | CAFÈ
 TIROLERSTUBE

Str. Dantercëpies 34 | Wolkenstein

Tel. 0471 795 202

www.val-gardena.com/pension/scoiattolo



28

R estaurant
 P izzeria
Ciampinoi

Str. Ciampinëi 17 | Wolkenstein
 Tel. 0471 795 302

**Grill Bar
 da Tommaso**



Warme Küche | Pizzeria | Self Service

Plan de Gralba, direkt an der Skipiste
 Tel. 0471 795 451

35



Giovedì e venerdì pesce fresco

Donnerstag und Freitag
frischer Fisch

PIZZERIA



Bellavista
di Oliva Giuseppe



Str. Mëisules 168 | Wolkenstein

Tel. 0471 795 232

11

Direkt an der Skipiste „Sella Ronda“ und am Parkplatz „Plan de Gralba“



Wolkenstein
Am Parkplatz Plan de Gralba
Tischreservierung: Tel. 0471 795 182



Die Skiarena PIZ SELLA auf Plan de Gralba bietet Ski- und Snowboardpisten aller Schwierigkeitsgrade mit direktem Anschluss an die bekannte „Sella Ronda“ (Dolomiti Superski).



www.pizsella.com | Tel. 0471 795 258



Die EMILIO COMICI HÜTTE befindet sich unweit von Piz Sella. Die Küche bietet ausgezeichnete Hausmannskost, sowie andere kulinarische Köstlichkeiten, auch für Fischliebhaber.



www.rifugiocomici.com | Tel. 0471 794 121

4



Bar - Ristorante

VAL PUDRA
da Moritz

Veniteci a trovare!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Come to visit us!

Plan de Gralba 15
Selva - Wolkenstein Val Gardena
Tel. 0471 79 40 15
E-mail: pudra@val-gardena.com

40

I muliné

Cafè Restaurant Pizzeria

10

Einheimische, traditionelle Gerichte | im Sommer und Winter geöffnet von 10.00-22.00 Uhr | kein Ruhetag



Fam. Delazer | Via La Selva Str. 104 | 39048 Selva Gardena/Wolkenstein Gröden
Tel. 0471 773 293 | www.l-muline.com | info@l-muline.com

BAR MUSIC RESTAURANT AND MORE...

Baita · HÜTTE

Pra Valentini

THE LAST STOP!!

NUOVA APERTURA NEUERÖFFNUNG
DECEMBER 2006

24



09.00 - 24.00 H

Selva Gardena • Wolkenstein • PLAN • Tel. 0471 77 33 28 • valentini@val-gardena.com



Einheimische Spezialitäten | Abendessen auf Vorbestellung | Rustikales Ambiente
2 mal die Woche abends geöffnet: Dienstags und Donnerstags

22



Fam. Senoner | Langental | Tel. 0471 794 576

www.snowevents.it

your events company in the dolomites



www.gardena.org

Numeri utili · Wichtige Telefonnummern · Useful Telephone Numbers

- Guardia Medica Turistica - Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Gäste - Medical Service for visitors. Ambulatorio c/o Casa di Cultura, Kulturhaus, Cultural Center: Tel 0471 794 266
- Pronto Soccorso - Ärztlicher Notruf - Ambulance: Tel. 118
- Farmacia - Apotheke - Chemists: Tel. 0471 795 142
- Ospedale Bolzano - Krankenhaus Bozen - Hospital: Tel. 0471 908 111

- Ospedale Bressanone - Krankenhaus Brixen: Tel. 0472 812 111
- Medici - Ärzte - Doctors:
Dr. Fallaha (Str.Nives): Tel. 0471 794 111, 333 959 31 31
Dr. Simon Kostner - Dr.Cordula Weber (Str.Nives 45): Tel. 0471 794 002, 347 229 74 92
Dr. Valentin Tröbinger (Str. Dantercepies 2/A): Tel. 0471 773 073, 335 684 49 44

- Dentisti - Zahnärzte - Dentists:
Dr. Christoph Winkler (Str. Promenade 1, Ortisei): Tel. 0471 781 468
- Carabinieri: Tel. 112
- Vigili del Fuoco - Feuerwehr - Fire brigade: Tel. 115
- Ufficio Turistico - Tourismusverein - Tourist Office: Tel. 0471 795 122

www.valgardena.it